

Director general:

Emili Casademont i Comas

Ajudant de direcció:

Vicenç Burgas

Coordinació:

Narcís J. Ferrer

Jordi Vallmajó

Secretari de redacció:

Juli Molons

Redactors i col·laboradors:

Xavier Amir

Maria Angels Anglada

Joaquim Ballesteró

Marti Balló

Enric Frigola

Ferran Garrido Pallardó

Antoni Godoy

Jordi Gratacós

Ramon Guardiola

Jaume Guillaumet

Joan Guillaumet

Alfons Gumbau

Albert Gurt

Xavier de Lerna

Montserrat Minobis

Josep Maria Ortega

Narcís Pijoan

Josep Playà i Maset

Angel Quintana

Jaume Quintana

Miquel Riera

Carles S. Costa

Josep Maria Salvatella

Miquel Sempere

Jaume Sureda i Prat

Nuri Vallmajó

Montserrat Vayreda i Trullol

Torner Malé (fotografia)

Redacció, Administració i Publicitat:

c/. Lasauca, 21 - 1er. C

Telèfon 50 57 63

FIGUERES

Gerent:

Alexandre Llaño

Secretària:

Maria Assumpció Casamitjana

Departament de publicitat:

Josep de la Fé

Disseny publicitat:

Pere Prats

Fotocomposició:

Ingro, Fotocomposició/Servicios

BARCELONA

Imprès:

Vallesana de Publicacions, S. A.

c/. Calders, 21-25

SABADELL

Distribució:

Distribuidora dels Països Catalans

Edita:

EDITORIA EMPORDANESA, S. A.

c/. Portella, 9

FIGUERES

President:

Carles López Cusi

Dip. Legal: B-18920-1977

Benvingut a casa, president!

Amb motiu de l'arribada a Catalunya del president de la Generalitat, 9 PAÍS s'uneix a la joia del nostre poble i saluda amb entusiasme i esperança tot allò que l'honorable Josep Tarradellas i Joan personalitza i representa.

Amb aquestes ratlles, 9 PAÍS, el periòdic independent de l'Empordà, vol també fer palesa de la seva íntima satisfacció pel retorn del president, ja que, des del primer número, ha anat defensant i ha fet arribar fins als seus lectors la necessitat que les nostres institucions autonòmiques estiguessin en el camí democràtic emprès per Espanya.

9 PAÍS se sent avui especialment satisfet de la seva tasca, i proclama el seu desig de continuar treballant per l'Empordà i per Catalunya.

Benvingut a casa, president!

9 PAÍS posa en coneixement dels seus lectors que el número de la propera setmana es posarà a la venda amb un dia de retard. És a dir, que en lloc de dimecres, es podrà adquirir a partir de primera hora del matí de dijous, 3 de novembre.

Dos fets units obliguen a aquest retard. El primer salvable, certament, pels mitjans de què disposem, és la diada de Tots Sants. I el segon —molt important—, és la voluntat dels components de 9 PAÍS d'assistir als actes de clausura de l'àmbit de mitjans de comunicació del Congrés de Cultura Catalana, que tindran lloc a Figueres els dies 30 i 31.

Sumari

• 6 x 9	Pàg. 10
• Cròniques del Baix Empordà	Pàg. 12 y 13
• Bústia	Pàg. 15
• Entre bastidors, per Samsó Oliver	Pàg. 20
• Aquests artistes, per Narcís Pijoan	Pàg. 22
• Cinema, per Albert Carreras	Pàg. 23

9 PAÍS no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los trabajos que se publican con firma.